KINH ÑAÏI PHÖÔNG ÑAÚNG ÑAÏI TAÄP

**QUYEÅN 48**

**Phaåm 15: NGUYEÄT TAÏNG**

**PHAÀN 4: Noùi veà söï vieäc ñôøi tröôùc cuûa caùc vò**

**ñeä töû Phaät**

Baáy giôø, Boà-taùt Ma-ha-taùt Di-laëc lieàn rôøi choã ngoài ñöùng daäy, ñeå traàn vai beân phaûi, söûa laïi y phuïc, chaép tay höôùng veà Ñöùc Phaät cung kính thöa:

–Kính thöa Ñöùc Theá Toân! Ai cuõng roõ Ñöùc Thích-ca Maâu-ni töø moät hoï lôùn thuoäc chuûng toäc Saùt-lôïi cao quyù, laø thaùi töû cuûa vua Tònh Phaïn ôû kinh thaønh Ca-tyø-la. Nay boán vò A-tu-la vöông thoáng laõnh chuùng A-tu-la kia laø loaøi chuùng sinh heát söùc thaáp keùm. Vì sao Ñöùc Theá Toân cho hoï laø ngöôøi thaân cuûa mình?

Ñöùc Phaät noùi vôùi Boà-taùt Ma-ha-taùt Di-laëc:

–Thôøi quaù khöù xa xöa thuoäc kieáp thöù ba möôi moát coù Phaät xuaát hieän ôû ñôøi hieäu laø Tyø-xaù-phuø Nhö Lai, möôøi toân hieäu goàm ñuû. Ñöùc Phaät luoân vì boán chuùng thuyeát giaûng chaùnh phaùp. Baáy giôø, coù moät vò Baø-la- moân danh tieáng teân laø Phaát-sa-da-nhaõ, ñaõ töøng ôû trong quaù khöù vun troàng caùc caên laønh nôi voâ löôïng chö Phaät, khoâng heà thoaùi chuyeån ñoái vôùi ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, quy y Tam baûo vaø coù ñöôïc ñaày ñuû loøng tin töôûng saâu xa, thoï trì naêm giôùi xa lìa haún moïi phoùng daät. Vò Baø-la-moân Phaát-sa Da-nhaõ coù caû thaûy taùm ngöôøi em trai. Ngöôøi thöù nhaát teân Phaát-sa Kim Cöông, ngöôøi thöù hai teân laø Phaát-sa Na- tyø, ngöôøi thöù ba teân laø Phaát-xa Xaù-lôïi, ngöôøi thöù tö teân laø Phaát-sa Baït- ma, ngöôøi thöù naêm teân laø Phaát-sa Xa-ñeà, ngöôøi thöù saùu teân laø Phaát-sa Thoï, ngöôøi thöù baûy teân laø Phaát-sa Tyø-ly, ngöôøi thöù taùm teân laø Phaát-sa Na-ñeà. Vò Baø-la-moân Phaát-sa Da-nhaõ naøy luoân khuyeán khích caùc ngöôøi em mình:

–Naøy caùc hieàn thuû! Caùc em nay neân quy y Tam baûo Phaät, Phaùp, Taêng, thoï trì naêm giôùi, xa lìa moïi neûo phoùng daät cuøng phaùt taâm doác caàu ñaïo quaû Boà-ñeà voâ thöôïng.

Maëc cho ngöôøi anh khuyeân baûo, caùc ngöôøi em kia ñeàu khoâng chòu

quy y Tam baûo cuõng nhö phaùt taâm Boà-ñeà doác caàu ñaïo quaû Voâ thöôïng. Trong nhieàu naêm lieàn, ngöôøi anh luoân tìm caùch khuyeán khích caùc em mình veà chuyeän quy y phaùt taâm, vaø hoûi:

–Naøy caùc em! Do ñaâu caùc em khoâng chòu quy y Tam baûo cuõng nhö chaúng chòu phaùt taâm Boà-ñeà, haún laø coù yù gì hay coù choã mong caàu gì chaêng?

Caùc ngöôøi em lieàn thöa:

–Anh nhö coù theå trong ngaøn naêm tu taäp hai uy nghó, chæ ñi chöù khoâng ngoài khoâng naèm, traûi qua baûy ngaøy ñeâm chæ aên moät ít. Tu taäp haïnh khoù khaên nhö theá ñaày ñuû trong haøng ngaøn naêm, neáu ñöôïc nhö vaäy thì sau ñaáy chuùng em seõ quy y Tam baûo thoï trì naêm giôùi lìa haún moïi phoùng daät, phaùt taâm Boà-ñeà caàu ñaïo quaû Voâ thöôïng.

Naøy Boà-taùt Di-laëc! Baáy giôø vò Baø-la-moân Phaát-sa Da-nhaõ nghe caùc em mình noùi nhö theá thì nhaát taâm hoan hyû, lieàn vì hoï maø laäp theä nguyeän:

–Caùc em! Nhö caùc em coù theå quy y Tam baûo, cho ñeán coù theå phaùt taâm caàu ñaït ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, khoâng heà thoaùi chuyeån thì anh nay taát seõ trong ngaøn naêm khoâng ngoài khoâng naèm, baûy ngaøy baûy ñeâm chæ giôùi haïn aên chuùt ít!

Ta laäp theä nguyeän xong thì trong ngaøn naêm hoaëc ngaøy hoaëc ñeâm, cho ñeán chæ khoaûnh khaéc moät saùt-na, khoâng heà nghó ñeán vieäc naèm ngoài, cho tôùi trong baûy ngaøy ñeâm, neáu aên uoáng vöôït quaù möùc ñaõ theä nguyeän keå treân, thì vónh vieãn seõ khieán xa lìa ba ñôøi chö Phaät, lìa saùu phaùp Ba- la-maät, lìa möôøi ñöôøng nghieäp thieän, khoâng thaønh töïu ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Baáy giôø nôi khoâng trung, coù ñeán traêm ngaøn öùc na-do-tha voâ löôïng chö Thieân taùn thaùn:

–Laønh thay, laønh thay! Baäc Ñaïi só! Ñaõ quyeát ñònh duõng maõnh kieân coá vôùi moät söùc maïnh voâ cuøng lôùn lao. Ñaïi só ôû nôi ñôøi vò lai, trong caûnh chuùng sinh coøn meâ laàm taêm toái toâi seõ ñöôïc thaønh Phaät laø baäc Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc Voâ thöôïng, tieáng taêm vang ñoäng ôû coõi trôøi.

Luùc naøy, Ñöùc Phaät Tyø-xaù-phuø, do vieäc Baø-la-moân Phaát-sa Da-nhaõ ñaõ taïo ñöôïc coâng ñöùc Ñaàu-ñaø nhö theá neân khen ngôïi:

–Laønh thay, laønh thay! Vò ñaïi Baø-la-moân! Ngöôi nay ñaõ thöïc hieän nhöõng uy nghi khoå haïnh aáy, tu taäp Boá thí ba-la-maät cho ñeán Trí tueä ba- la-maät, neân ôû ñôøi vò lai trong ñaïi Hieàn kieáp thöù ba möôi moát, thoï maïng

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

cuûa con ngöôøi baáy giôø laø moät traêm naêm, seõ thaønh Phaät hieäu laø Thích-ca Maâu-ni vôùi caùc toân hieäu Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, tieáng taêm chaán ñoäng theá gian. Baáy giôø, ngöôøi seõ thoï kyù cho taùm ngöôøi em mình ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Naøy Boà-taùt Di-laëc! Vò Baø-la-moân Phaát-sa Da-nhaõ aáy, ñaày ñuû trong ngaøn naêm ñaõ khoâng heà naèm, ngoài, traûi qua baûy ngaøy ñeâm chæ giôùi haïn möùc aên uoáng moät ít, ñaõ ñuû moät ngaøn naêm neân khieán cho taùm ngöôøi em cuûa oâng ta an truï nôi ba quy y, thoï trì naêm giôùi cuøng phaùt taâm caàu ñaïo quaû Boà-ñeà voâ thöôïng.

Naøy thieän nam! OÂng Phaát-sa Da-nhaõ ñoù ñaõ hoùa ñoä taùm ngöôøi em cuûa mình cuøng vôùi voâ löôïng traêm ngaøn vaïn öùc na-do-tha ngöôøi khaùc nöõa, goàm caùc haøng Baø-la-moân, Tröôûng giaû, Cö só, nam nöõ, treû em gaùi trai, ñeàu coù ñöôïc söï hieåu bieát troïn veïn veà chaùnh phaùp, neân ôû trong phaùp cuûa Ñöùc Nhö Lai Tyø-xaù-phuø xuaát gia hoïc ñaïo. Baáy giôø, moïi kinh luaän ñöôïc thuyeát giaûng giaûi thích cuøng vôùi caùc thöù saùch vôû beân ngoaøi oâng ta thaûy ñeàu trì tuïng khoâng heà queân, laïi vì ngöôøi khaùc dieãn noùi, sau ñaáy môùi ñeán trong khu röøng vaéng veû thöïc hieän thaønh töïu phaùp Thieàn ba-la- maät thuoäc chaân ñeá Ñeä nhaát nghóa, taïo ñöôïc söï hoøa hôïp, an truï traûi qua naêm vaïn naêm. Trong khoaûng thôøi gian naøy, laïi taïo ñöôïc söï thaønh töïu troïn veïn cho voâ löôïng traêm ngaøn vaïn öùc na-do-tha a-taêng-kyø Thieân, Long, Daï-xoa, A-tu-la, Giaø-laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Suùc sinh, Ngaï quyû, Tyø-xaù-giaø, Nhaân vaø phi nhaân, khieán thaûy ñeàu höôùng caàu ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, khoâng coøn thoaùi chuyeån.

Naøy Boà-taùt Di-laëc! Vò Baø-la-moân Phaát-sa Da-nhaõ aáy haù laø moät ngöôøi xa laï chaêng? Chôù neân nghó vaäy, vì ñaáy chính laø ta. Vaøo thôøi baáy giôø ta vì nhaèm ñem laïi söï thaønh töïu cho taùm ngöôøi em cuûa mình, neân ôû trong haøng ngaøn naêm khoâng heà ngoài, naèm, chæ ñi hoaëc ñöùng, traûi qua baûy ngaøy ñeâm chæ aên laáy moät ít thoâi. Cuõng chính vì nhaèm coù ñöôïc söï thaønh töïu ñoù maø ta ñaõ töøng ñeán choán röøng saâu vaéng veû, an truï nôi Ñeä nhaát nghóa traûi qua naêm vaïn naêm, laïi giaùo hoùa khieán cho voâ löôïng traêm ngaøn vaïn öùc na-do-tha a-taêng-kyø Thieân, Long, Daï-xoa, A-tu-la, Giaø- laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Suùc sinh, Ngaï quyû, Tyø-xaù-giaø, nhaân vaø phi nhaân thaûy ñeàu höôùng caàu ñaïo quaû Boà-ñeà voâ thöôïng, khoâng heà thoaùi chuyeån. Coøn taùm ngöôøi em thôøi ñoù, Phaát-sa Kim Cöông nay chính laø A-tu-la vöông La-haàu-la, Phaát-sa Na-tyø nay chính laø A-tu-la vöông Tyø-ma-chaát-ña-la, Phaát-sa Xaù-lôïi nay chính laø A-tu-la vöông Ba-la-ñaø, Phaát-sa Baït-ma nay chính laø A-tu-la vöông Baït-trì-tyø-loâ-giaø-na, Phaát-sa Xa-ñeá nay chính laø Ma vöông Ba-tuaàn, Phaát-sa Thoï nay chính laø Boà-taùt

Di-laëc. Do nhaân duyeân aáy neân ñaït ñöôïc trí voâ ngaïi, thaønh baäc Nhaát sinh boå xöù an truï nôi phaùp Ñaïi thöøa, Phaát-sa Tyø-ly nay chính laø Tyø-ma-la- caät, Phaát-sa Nan-ñeà nay chính laø Ñeà-baø-ñaït-ña. Nhö theá laø neân chuù yù, ta töø xöa vì mong caàu ñaïo quaû Boà-ñeà voâ thöôïng, vì nhaèm taïo ñöôïc söï thaønh töïu cho ma Ba-tuaàn, neân ñaõ thöïc hieän voâ löôïng söï vieäc khoå naõo, raát khoù laøm, chæ nghe thaáy cuõng ñuû kinh hoaûng aáy, do vaäy hieän nay Ma vöông Ba-tuaàn naøy nhôø vaøo phöôùc ñöùc trí tueä hai thöù trang nghieâm, neân môùi coù ñöôïc caùc thöù thaàn thoâng uy löïc vôùi coâng naêng lôùn lao, ôû trong coõi Duïc ñaït ñöôïc nhieàu töï taïi hôn haún. Ma vöông Ba-tuaàn ñoù cuøng vôùi ñaùm quyeán thuoäc cuûa mình, hieän nay ôû nôi choã ta thì daáy taâm haõm haïi, ñoái vôùi ngoïn côø chaùnh phaùp thì khôûi taâm laøm cho gaõy ñoå, ñoái vôùi choán Taêng baûo thì daáy taâm phaù hoaïi, ñoái vôùi taùm con ñöôøng cuûa baäc Thaùnh giaùc ngoä thì daáy taâm döùt tröø, ñoái vôùi ngoïn ñeøn chaùnh phaùp thì khôûi taâm huûy dieät, ñoái vôùi heát thaûy caùc phaùp laønh cuûa moïi chuùng sinh thì daáy taâm laøm cho chìm maát ñi, baøy ra taâm gaây trôû ngaïi cho ñaïo phaùp, taïo taâm gaây neân kinh sôï, khoâng khôûi taâm thöông xoùt, daáy taâm traùi nghòch, khôûi taâm khieán moïi chuùng sinh thoaùi lui rôøi boû neûo thieän rôi vaøo coõi aùc, ñoái vôùi caùc chuùng roàng thì daáy taâm laøm cho hoaûng sôï, ñoái vôùi cung A-tu-la thì daáy taâm phaù hoaïi, ñoái vôùi nôi choán thuyeát phaùp vôùi ñoâng ñaûo ñaïi chuùng tuï hoäi nhö hieän nay thì doác loøng ngaên ngaïi! Vì vaäy maø ñi ñeán ñaây, laïi khôûi taâm muoán huûy hoaïi ñoâng ñaûo ñaïi chuùng, daáy yù xaáu aùc nhö theá neân doøm ngoù quanh quaát môùi ngoài, nhaèm xem coù chuùng sinh naøo laøm chöôùng ngaïi cho ngöôøi khaùc, nhaèm nhieãu loaïn keû khaùc, cheá ngöï ngöôøi khaùc, khinh thò laán hieáp keû khaùc, mong caàu ñöôïc khen ngôïi, caàu ñöôïc tieáng taêm, döïa nôi naêm thöù duïc laïc maø vui chôi maëc söùc, nhaèm caàu phuù quyù neân tu haønh saùu phaùp Ba-la-maät. Khoâng vì giaûi thoaùt, khoâng vì tin töôûng toân kính, khoâng nhaèm xa lìa tham duïc ñaït ñöôïc tòch tónh, maø chæ doác caàu naêm thöù duïc laïc cho baûn thaân mình neân tu haønh caùc phaùp boá thí, trì giôùi, nhaãn nhuïc, tinh taán, thieàn ñònh, trí tueä. Taïo ra nhöõng thöù keát söû nhö theá laø nhaèm buoäc chaët moïi loaøi nôi voøng ngu si meâ muoäi. ÔÛ nôi coõi Duïc quaû baùo ñaõ ñöa ñeán troïn veïn laøm cho ma Ba- tuaàn khoå naõo nhö vaäy. Ma Ba-tuaàn ñoù, do nhaèm laøm chöôùng ngaïi cho keû khaùc, nhaèm quaáy nhieãu keû khaùc, haøng phuïc, khinh thò laán hieáp keû khaùc, nhaèm mong ñöôïc khen ngôïi, mong coù tieáng taêm, döïa vaøo naêm thöù duïc laïc ñeå vui chôi maëc söùc, mong caàu phuù quyù, maø ôû trong phaùp cuûa Ñöùc Nhö Lai Tyø-xaù-phuø ñaõ tu haønh caùc phaùp boá thí, trì giôùi, nhaãn nhuïc, tinh taán, thieàn ñònh, trí tueä. Do nhaân duyeân aáy neân hieän nay caùc phaùp

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

laønh ñaõ heát, ôû ñôøi xaáu aùc ñaày naêm thöù vaån ñuïc laø thaân Ma vöông, ñoái vôùi Tam baûo khoâng sinh loøng kính tin, khoâng daáy taâm toân quyù, quy ngöôõng. Nhö theá laø ma Ba-tuaàn thöôøng ñoái vôùi chuùng sinh taïo caùc ñieàu xaáu aùc, chaúng nhaèm ñem laïi lôïi ích cho hoï, chæ nhaèm khieán hoï khoå naõo, khieán hoï bò ñoïa laïc vaøo caùc ñöôøng aùc. Ñeà-baø-ñaït-ña cuõng nhö theá. Coøn caùc vò A-tu-la vöông La-haàu-la, Tyø-ma-chaát-ña-la, Ba-la-ñaø, Baït-trì-tyø Loâ-giaù-na, Maâu-chaân-laâu-ñaø, cuøng vôùi nhöõng A-tu-la khaùc, cuõng ôû trong phaùp cuûa Ñöùc Nhö Lai Tyø-xaù-phuø, kieâu maïn buoâng lung luoân daáy khôûi, chaúng sieâng naêng tu taäp, laïi mang loøng nghi hoaëc, laãn loän vôùi bao thöù phieàn naõo, tham duïc, giaän döõ, ngu si, taø kieán, voâ minh daáy taâm chaáp chaët vaøo neûo ñoaïn thöôøng, cho duø coù tu taäp caùc phaùp boá thí, trì giôùi, nhaãn nhuïc, tinh taán, thieàn ñònh, trí tueä. Do töø nhaân duyeân aáy maø nay sinh ôû loaøi thaáp keùm thuoäc neûo A-tu-la vôùi thaân hình suùc sinh khoå naõo, bò bao thöù raøng buoäc troùi chaët trong voøng ngu si nghi laàm. Vì theá maø hoï haõy coøn chaúng coù theå phaùt khôûi ñöôïc chaùnh kieán ôû theá gian, noùi chi tôùi vieäc phaùt khôûi ñöôïc caùc caên laønh voâ thöôïng. Chæ coù Boà-taùt Ma-ha-taùt Di-laëc, Tyø-ma-la-caät, cuøng A-tu-la Tieân Boà-ñeà Man, ôû nôi phaùp cuûa Ñöùc Nhö Lai Tyø-xaù-phuø, khoâng heà taïo chöôùng ngaïi cho keû khaùc, keå caû vieäc khoâng heà mong caàu phuù quyù, chæ nhaèm vui thích trong vieäc xa lìa tham duïc, giaùo hoùa chuùng sinh, doác tu taäp saùu phaùp Ba-la-maät. Do nhaân duyeân ñoù maø caùc baäc Ñaïi tröôïng phu Boà-taùt Di-laëc, Tyø-ma-la-caät, A-tu- la Tieân Boà-ñeà Man ñaït ñöôïc trí tueä voâ ngaïi, duøng caùc coâng ñöùc trang nghieâm cuûa Boà-taùt, kheùo taïo thaønh thuoác trí tueä ñoái vôùi taát caû chuùng sinh.

Do vaäy maø nay ta môùi noùi roõ vôùi chö vò. Neáu coù ngöôøi muoán choùng ñaït trí tueä voâ thöôïng, thì ngöôøi aáy phaûi neân tin töôûng saâu xa vaøo caûnh giôùi thanh tònh, duøng chaân ñeá Ñeä nhaát nghóa maø caàu Boà-ñeà, chôù neân theo neûo theá tuïc ñeá. Ví nhö nöôùc nôi naêm con soâng lôùn ñoå veà môùi coù theå laøm ñaày bieån roäng, khoâng duøng caùc con soâng nhoû. Cuõng theá, nhôø döïa vaøo Ñeä nhaát nghóa môùi nhanh choùng coù theå laøm sung maõn heát thaûy bieån trí tueä, khoâng duøng neûo theá tuïc ñeá. Laïi nhö nuùi chuùa Tu-di nhôø döïa nôi ñaïi ñòa maø ñöùng vöõng laâu beàn khoâng ñoäng, khoâng do vieäc döïa vaøo nöôùc. Cuõng vaäy, nhôø nöông töïa vaøo chaân ñeá Ñeä nhaát nghóa, maø taát caû caên laønh ñeàu ñöôïc kieân coá, khoâng phaûi nhôø vaøo theá tuïc ñeá. Laïi nhö heát thaûy caùc loaøi coû caây, nhôø nöông nôi ñaïi ñòa maø ñöôïc sinh tröôûng, khoâng nhôø vaøo coû laù. Cuõng nhö vaäy, vôùi caùc phaùp boán Nieäm xöù, cho ñeán möôøi taùm phaùp Baát coäng, ñaïi Töø, ñaïi Bi, nhôø nöông töïa vaøo chaân ñeá Ñeä nhaát nghóa maø ñöôïc sinh tröôûng, khoâng ñi theo neûo theá tuïc ñeá.

Laïi nhö gioù maïnh nhôø döïa vaøo nôi hö khoâng neân coù theå thoåi tung bay caùc thöù khoùi maây buïi muø, khoâng döïa vaøo nôi ñaát. Cuõng vaäy, vì nhaèm ñaït ñaïo quaû Boà-ñeà voâ thöôïng maø caùc thieän nam, thieän nöõ ñaõ döïa vaøo chaân ñeá Ñeä nhaát nghóa, neân coù theå thoåi tung daït heát caùc thöù maây aùc kieán, caùc thöù khoùi phieàn naõo cuøng caùc buïi baëm cuûa möôøi neûo aùc, khoâng nhôø vaøo Theá tuïc ñeá maø coù ñöôïc. Laïi nhö, nhôø nöông vaøo aùnh saùng roäng lôùn cuûa maët trôøi maø thaáy ñöôïc moïi choán cao thaáp cuøng caùc thöù maøu saéc hình töôïng vaø voâ soá neûo haønh ñoäng, chaúng phaûi nhôø vaøo aùnh saùng nhoû nhoi cuûa ñeøn daàu maø coù ñöôïc. Cuõng nhö vaäy, nhôø nöông töïa vaøo chaân ñeá Ñeä nhaát nghóa maø noùi vôùi taâm Boà-ñeà ñaõ döùt saïch heát moïi meâ laàm, taïo caùc nghieäp laønh, khoâng nhôø vaøo theá tuïc ñeá maø ñaït ñöôïc. Vì theá neân lìa boû moïi neûo taùc ñoäng cuûa aùi, thuû, an truï nôi choán laâm vieân thanh vaéng, khoâng theo loái phoùng daät maø doác tu taäp Ñeä nhaát nghóa, chaúng döïa vaøo nôi Theá tuïc ñeá. Ñöôïc nhö vaäy neân coù theå mau choùng tu taäp ñaày ñuû saùu phaùp Ba-la-maät, ôû nôi ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc thaønh Baäc Chaùnh Giaùc.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân nhaèm laøm saùng toû yù nghóa ñaõ neâu neân noùi

keä:

*Di-laëc, Nhaát sinh xöù Hoûi baäc Toân ñaïo sö Laøm sao loaøi suùc sinh Baûo laø thaân vôùi ngöôøi. Theá Toân thaáy laâu xa Noùi vôùi Di-laëc*

*Chuùng Tu-la töø xöa Ñeàu laø anh em ta. Kieáp thöù ba möôi moát Thôøi Phaät Tyø-xaù-phuø Ta laøm Baø-la-moân Khoâng tueä teân Da-nhaõ. Saùu ñoä luoân thích öùng*

*Chaúng thoaùi chuyeån Boà-ñeà Thôøi ta coù taùm em*

*Baø-la-moân taø kieán. Khuyeân kính tin Tam baûo Cuøng phaùt taâm Boà-ñeà*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Chuùng ñeàu chaúng theo lôøi Do ngu si taø kieán.*

*Ñaõ traûi qua nhieàu naêm Caên ñoän taïo lôøi naøy: Anh neân trong ngaøn naêm*

*Luoân lìa chuyeän ngoài naèm. Laïi traûi baûy ngaøy ñeâm Côm chæ aên moät naém*

*Ñuû ngaøn naêm nhö theá Em seõ truï Boà-ñeà.*

*Ta thôøi moät loøng vui Theà truï hai uy nghi Traûi qua ngaøn naêm ñuû Ñaït troïn veïn theä aáy.*

*Laïi hoùa ñoä chuùng sinh Doác xuaát gia lìa duïc Laïi cuøng Ñeä nhaát nghóa Hoøa hôïp haøng vaïn naêm. Ñeä nhaát nghóa nhö vaäy Ta luoân an truï goác*

*Hoùa chuyeån chuùng voâ löôïng Vöõng truï ñaïo voâ thöôïng.*

*La-haàu, Tyø-ma-chaát Baø-tró, Ba-la-ñaø*

*Ba-tuaàn, Tyø-ma-caät Di-laëc cuøng Boà-ñeà.*

*Taùm ngöôøi aáy hoâm nay Tröôùc ñeàu laø em ta*

*Vì tu taäp khoå haïnh Thaønh töïu neûo Boà-ñeà. Ta vì ñaïo voâ thöôïng Haønh caùc vieäc khoå khoù Ba-tuaàn, Ñeà-baø-ñaït Luoân muoán möa haïi ta. Ma nôi thôøi quaù khöù Choã taïo caùc nghieäp laønh*

*Ban ñaàu khoâng tin kính Thöôøng nhaèm quaáy muoân loaøi. Chæ doác phuù quyù, duïc*

*Caàu danh chaúng toân troïng Nôi phaùp Tyø-xaù-phuø Haønh hoùa ñuû saùu Ñoä.*

*Phaùp laønh ñaõ döùt heát Phaùp aùc lieàn taêng theâm Neân laøm ma Ba-tuaàn Trong coõi Duïc töï taïi.*

*Laïi nôi ba ngoâi baùu Chaúng chòu sinh kính tin Ba-tuaàn, Ñeà-baø-ñaït*

*Luoân nhaèm nhieãu chuùng sinh. Nhö theá Tu-la vöông*

*Theâm kieâu maïn phoùng daät Nghi hoaëc, duïc caáu nhieãu Cuøng haønh bao ganh gheùt. Nay taïi loaøi suùc sinh*

*Maø laøm Tu-la vöông Nôi caùc phaùp toái thöôïng*

*Khoâng trí chaúng theå töôøng. Di-laëc, Tyø-ma-caät*

*Tieân Tu-la Ñaïo Man Tin kính Tyø-xaù-phuø*

*Tu haønh ñaïo Voâ thöôïng. Luoân cuøng saùu Ñoä hôïp Thöôøng giaùo hoùa chuùng sinh Do vaäy nay thuø thaéng*

*Thaønh töïu trí voâ ngaïi. Vaäy ta neân neâu roõ Neân lìa moïi nghi hoaëc Doác tu Ñeä nhaát nghóa*

*Chöùng Boà-ñeà chaúng khoù.*

*Nhö bieån luoân traøn ñaày*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Voâ soá loaïi vaät baùu Tu chaân ñeá nhö theá*

*Neân khieán trí vieân maõn. Laïi nhö nöông ñaïi ñòa Moïi hoa maøu sinh, taêng Hôïp chaân ñeá cuõng vaäy Sinh, taêng Boà-ñeà thaéng. Nhö gioù nöông coõi khoâng Thoåi tung moïi buïi muø*

*Tu chaân ñeá cuõng vaäy Dieät heát caùc phieàn naõo. Nhö nöông aùnh maët trôøi Thaáy roõ moïi hình saéc Nhôø truï Ñeä nhaát nghóa Neân thaáy caùc phaùp Phaät. Vì theá muoán nhaèm caàu*

*Nôi ñôøi choùng thaønh Phaät Neân lìa moïi kieán chaáp*

*An truï Ñeä nhaát nghóa. Laïi ñeán choán röøng vaéng Ngoài yeân tu thieàn ñònh Rieâng mình doác quyeát chí Caàu Boà-ñeà voâ thöôïng.*

*Tinh caàn thu phuïc mình Ngaên giöõ nôi taâm yù Döùt boû moïi taø kieán*

*Xa lìa neûo ñoaïn thöôøng. Roàng, Daï-xoa taâm giaän Cuøng vôùi moïi quyû thaàn Voâ löôïng traêm ngaøn öùc Ñem chaân ñeá hoùa ñoä.*

M